

格蘭護島木船節展品珍稀

卑詩僅存蒸氣木船具81年歷史

【明報專訊】一年一度的溫哥華木船節，昨日起一連4天假格蘭護島（Granville Island）舉行。公衆可以看到各式各樣的木船，包括本省碩果僅存的唯一一艘蒸氣推動木船，以及曾作海上1萬5千里旅程的自製小木船。

溫哥華木船節今年已經踏入第16屆，昨日雖然並非假日，但在中午時分，也吸引了大批遊人前往參觀。據主辦機構溫哥華木船會人員表示，昨日已有廿多艘各類木船抵達，預計今天及未來2天，會有愈來愈多船隻駛至。

今次參展的船隻，有85呎長的S. S. Master號，這艘木船於1922年在卑詩省建造，也是本省目前僅存的一艘由蒸氣推動的木船。雖然它已有81年歷史，但保養得不錯，船身打理得光亮，遊客可以上船參觀，順便買件T恤做紀念。

大家還可以看到，212年前加里安奴（Dionisio Alcala Galiano）所乘坐到卑詩海岸的18呎木船複製品。

49歲的美國人拉德（Stephen Ladd），過去3年

都有參展，今年他又帶同自製的木船前來。別小覷該艘只有12呎長的小木船，它用料非常紮實，曾經陪伴拉德由西雅圖經阿省，再到新奧爾良，跟着到南美洲的哥倫比亞和玻利維亞，最後折返美國邁阿密，歷時差不多3年，航程足足有1萬5千里長。

該艘船是拉德親自設計，花年半時間完成的。拉德在1990年8月10日啓程，於93年5月18日結束這次歷史旅程。「我是想證明給大家看，未必一定是大船才能跨洋越海的。雖然途中我曾遇上風浪，被吹至翻船，也遇過海盜，幸好最後都能逢凶化吉。」

拉德對記者說，他的愛船雖已有13年船齡，但過去只曾作過輕微維修，現在性能依然良好，隨時可以下海。不過，他暫時未有計劃再作遠征，只想將自己的航行經歷同大家分享。

今屆的木船節除了有木船展外，還有划艇比賽，以及示範製作木船，節目由早上十時至下午五時止。

這對母子在S. S. Master這艘本省僅存的蒸氣推動木船前拍照留念。（丘懷本攝）

拉德（右）就是乘坐這艘小木船，創下航行1萬5千里的創舉。（丘懷本攝）

血庫告急 韓仕新籲民捐血

【明報專訊】省衛生服務廳長韓仕新(Colin Hansen)呼籲省民踴躍捐血，以解加拿大血液服務中心血液製品存量不足的困難。

由於受到安省上星期大停電影響，加上在傳統上夏日是省民外出活動、較少人願意捐血的季節，因此，加拿大血液服務中心日前已發出緊急呼籲，促請捐血人士在未來兩星期前往加拿大血液服務中心捐血，幫助該中心解決血液製品存量不足的困難。

韓仕新指出，統計顯示，每四十人中只有一人願意捐血；但不幸地，每四十人，在其一生中則有二十五人要接受輸血。兼任加國血液事務廳長的韓仕新表示，捐血不僅可以協助癌症病人、早產嬰兒、意外傷者、接受手術病人，同時也可幫助血液有疾病的病人或燒傷的病者早日痊癒。

有意捐血的市民可致電1-888-236-6283與加拿大血液服務中心人員聯絡，預約捐血時間。

【明報專訊】中僑互助會三聯市服務中心本年九月至十二月，將推出多項課程，歡迎市民大眾報名參加，詳情如下：

（一）兒童跆拳道班，由九月五日至十一月二十一日，逢星期五下午四時至五時半舉行（共十二堂），學費六十元。

（二）兒童及青少年畫創作班，逢星期二下午四時至五時或五時至六時舉行（共八堂），學費九十元（會員），九十五元（非會員）。

（三）小學課後學習支援班，由九月至十二月開課，一至三年級逢星期二、四下午三時四十五分至四時四十五分，學費五十元。四至六年級逢周一、三、五下午三時四十五分至五時十五分，學費七十五元。

（四）青少年跆拳道班，由九月五日至十一月二十一日，逢星期五下午五時半至七時舉行（課程共分十二堂），學費七十元。

（五）中學生英文強化輔導班（六至八年級英語水平），共分八堂，由九月至十二月逢星期三下午三時四十五分至五時四十五分舉行，學費九十元（會員），九十五元（非會員）。

（非會員）。

（六）英語寫作訓練班（九至十二年級），課程共分十堂，由九月至十二月逢星期一及四或五下午三時半至五時舉行，學費一百五十元（會員），一百五十五元（非會員）。

（七）成人英語會話，共十二堂，九月三日至十月十日逢星期三、五（初班），九月九日至十月二十一日逢星期二、五（高班），上課時間為上午九時半至十一時半，學費九十元（會員），九十五元（非會員）。

（八）成人初級飲食衛生證書課程，十月六日星期一至上午九時至下午五時舉行，學費九十元（會員），九十五元（非會員）。

（九）成人國畫班，共九堂，由九月四日至十月三十日，逢星期四上午九時半至十一時（中班）或下午一時至二時半（初班），學費九十元（加基本材料費約三十元）。

查詢報名及上課地點：中僑互助會三聯市服務中心高貴林松林路一六三號恆基廣場二零五八室（2058 Henderson Place, 1163 Pinetree Way, Coquitlam），電話

中僑三聯市課程概覽

畫展

畫家歐偉長定於八月廿六日至九月五日，每日由中午十二時至下午六時，假卑大亞洲中心舉行畫展，展出二十餘幀作品，內容均為描繪作者眼中加拿大西岸瑰麗的天色（下圖）。他透過傳統的國畫技法，寫出中國畫所未有的境界及他心靈歷程的探索。查詢：604・434・6554。

（左起）中僑華人耆英會會長陳李武嬌、耆英英文班老師周修英、李平齊出席中僑列治文辦事處開放日活動。（丘懷本攝）

反貧？優悠？

【明報專訊】為慶祝中僑互助會成立30周年，中僑列治文辦事處昨日舉行開放日，介紹該中心的服務。中僑列治文辦事處同時舉行義工嘉許儀式，表揚那些曾經參與「新移民接待計劃」和「青少年暑假活動」的義工。

中僑列治文辦事處經理李平指出，隨着近年移民的變化，來自中國大陸的新移民愈來愈多，中僑亦需作出調節，包括加聘會說普通話或曾在中國大陸生活的員工，這樣有助他們更了解這些新移民，提供更適當的服務。

李平指出，近年移民加國的中國大陸新

移民，除了那些從商的例外，其餘不少經濟條件不佳，來加後均急欲尋找工作。中國大陸的新移民，一般英語水平較來自香港或台灣的移民差，加上他們在本地亦鮮有親友支援，故此極需依賴中僑等可提供華語服務的機構提供服務。

針對新移民結構的變化，中僑提供的服務也要作出靈活處理。譬如以前的講座以廣府話為主，附設普通話翻譯，但現在變成多舉辦普通話講座，附設廣府話翻譯。

李平表示，中僑列治文辦事處共有8名全職及半職的職員，他們主要為新移民提供服務，協助他們適應新生活。

上周轉移陣地到Creekside公園繼續紮營的反貧窮示威者，營地規模壯觀，既有沙發，又有電腦（不清楚是否有電），夏日陽光底下，很難分辨他們究竟是在反貧還是在享受溫哥華悠閒的生活。日前有本地電視台拍攝到一名路過抱不平、說幾句調侃話的路人，被一名紮營人士攆以老拳，該名男子現正考慮控告該紮營人士。公園局則呼籲市民遇到這種情況，應該立即報警，而非向公園局投訴。（區肇雄攝）

夏季郵幣展受歡迎

可看出，只要是「紅印花」、「大龍」、「慈壽」、「蟠龍」、「小龍」等清朝古典郵票推出，都有亮麗的成績，尤其是被列為「珍郵」的票品，更大受歡迎。

由於受到集郵人士的支持與肯定，兩會日後將陸續推出一系列的郵幣講座及展覽等活動。

觀賞郵幣展的市民非常踴躍。



● 佛光山溫哥華講堂為慶祝地藏王菩薩聖誕，將於八月二十七日（星期三）上午十時至下午四時啓建「地藏

法會」，並於二十四日（星期日）上午九時半舉行「大悲懺法會」，歡迎信衆參加誦經禮佛。查詢電話：六零四・二七三・零三六九。

● 華加美教育技術協會為促進貿易機會，定於八月廿九日下午舉辦參觀最大最先進的木材工廠（位於Annacis Island/New Westminster/Delta），產品是比混凝土更強用途更廣的科技木材 Glulam & Paralam，和建築裝潢木材，費用會員五元，非會員十元，名額限二十位，本月二十六日前截止報名，email: sinocanamets@yahoo.com。

● 旅加北京聯誼總會現代交誼舞俱樂部定於八月卅日舉辦舞會，當晚七時至十時假列治文#150-5400 Minoru Blvd.（星辰國際武術中心）舉行，歡迎參加。費用：會員三元，非會員四元。查詢：趙曉紅六零四・五九一・八一四六（晚十時後）。